Bayscreen, laius 10.7 m, kõrgus 1 m

KASUTUS- JA PAIGALDUSJUHEND

Tootja	PATURA KG, Saksamaa
Originaali artikli nr	B10710, B10715, B10720, B10730, B16810, B16815, B16820, B16830, B4010, B4015, B4020, B4030, B4610, B4615, B4620, B4630, B5010, B5015, B5020, B5030, B5510, B5515, B5520, B5530, B6110, B6115, B6120, B6130, B7010, B7015
Kehtib toodetele	Bayscreen, laius 10.7 m, kõrgus 1 m Bayscreen, laius 10.7 m, kõrgus 1.5 m Bayscreen, laius 10.7 m, kõrgus 2 m Bayscreen, laius 10.7 m, kõrgus 3 m Bayscreen, laius 16.8 m, kõrgus 1 m Bayscreen, laius 16.8 m, kõrgus 1.5 m Bayscreen, laius 16.8 m, kõrgus 2 m Bayscreen, laius 16.8 m, kõrgus 3 m ... ja veel 36
Originaaldokument	BXXXXX_Man_Spannpanel_GB.pdf
Tõlke allikkeel	inglise keel

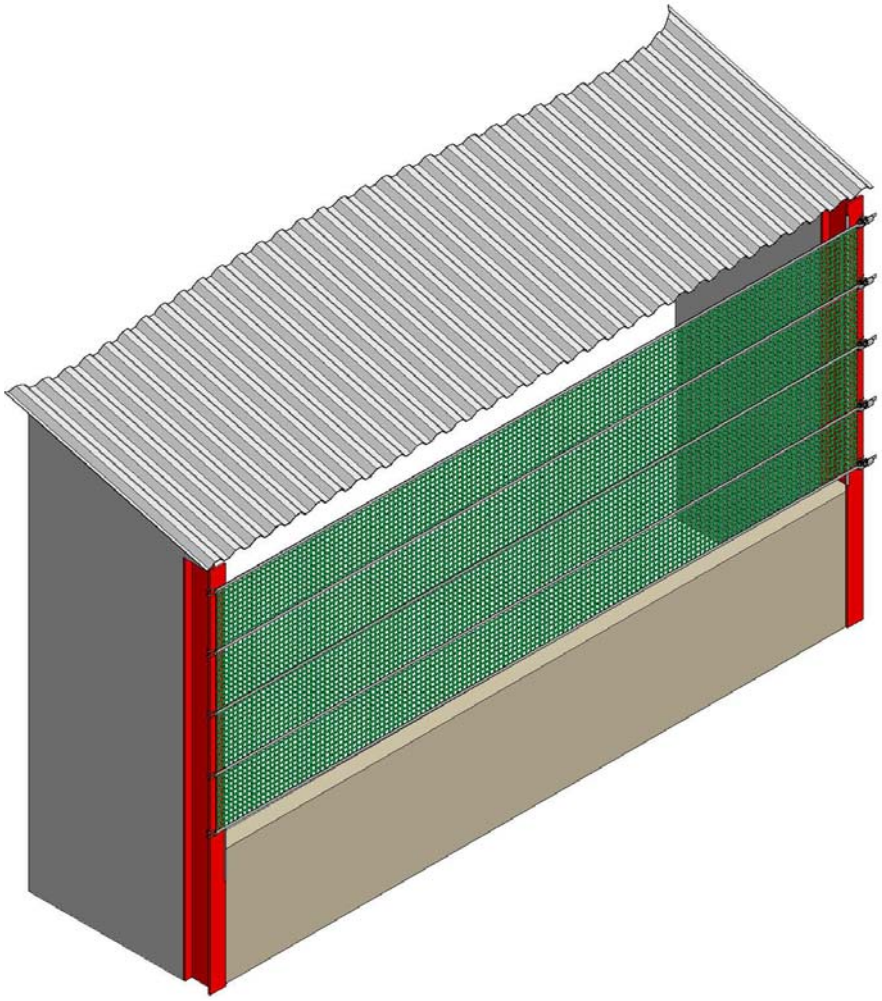
> Tõlge PATURA originaaljuhendist (BXXXXX_Man_Spannpanel_GB.pdf). Vastuolu korral kehtib originaal.
> Originaal: https://www.patura.com/PIM/Artikelgruppen/PDFs/Anleitungen/BXXXXX_Man_Spannpanel_GB.pdf

Sisukord

Bayscreen ® 2
Paigaldusjuhend 2

Tõlke koostas Eesti Lihaveisekasvatajate Ühistu oma klientide jaoks. Joonised ja fotod pärinevad originaaljuhendist. Enne kasutamist lugege läbi kõik ohutusjuhised.

Bayscreen®



Paigaldusjuhend

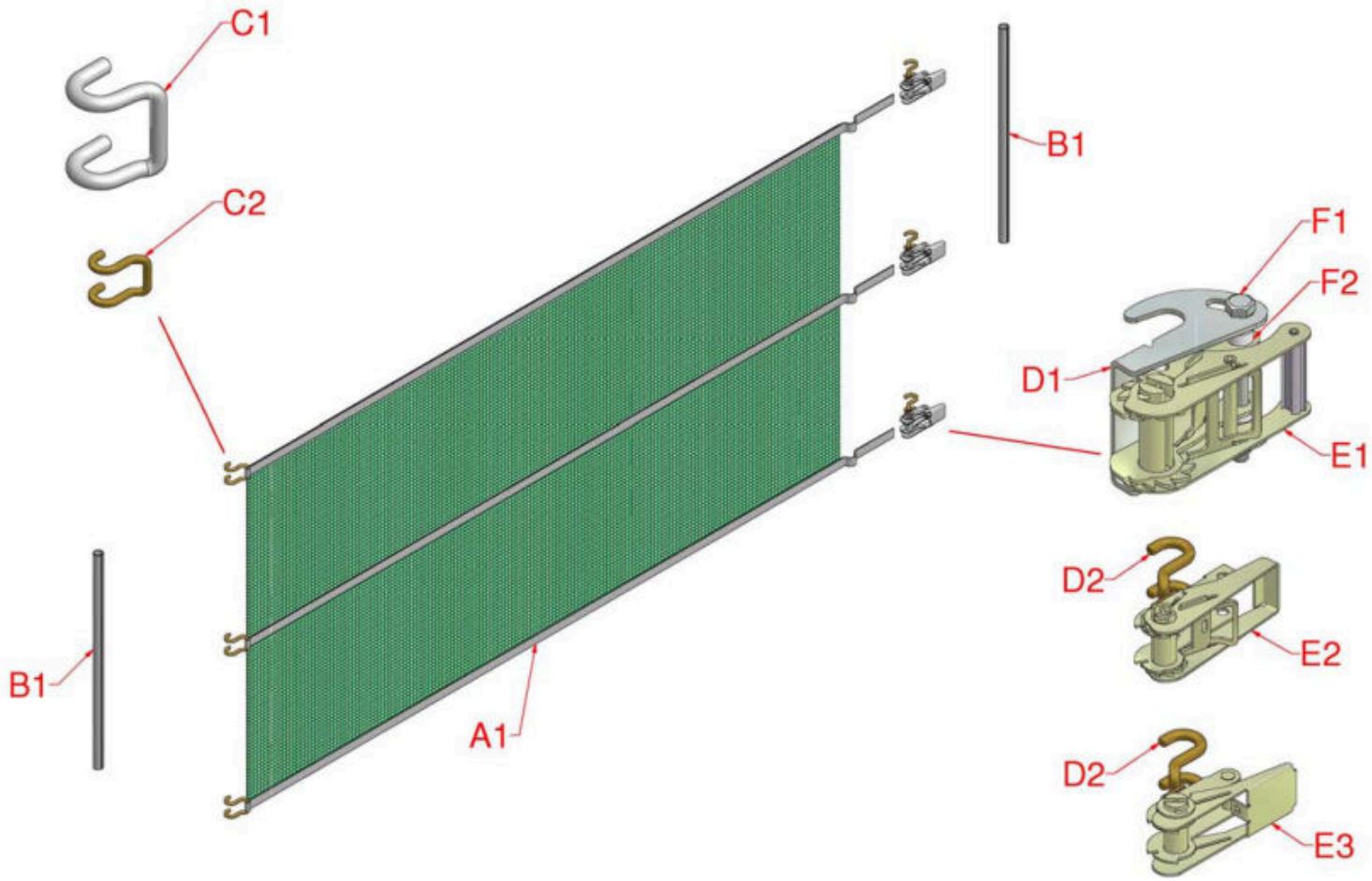


Figure 1, System Overview and Individual Components

Eesti Lihaveisekasvatajate Ühistu – www.veis.ee

SISSEJUHATUS

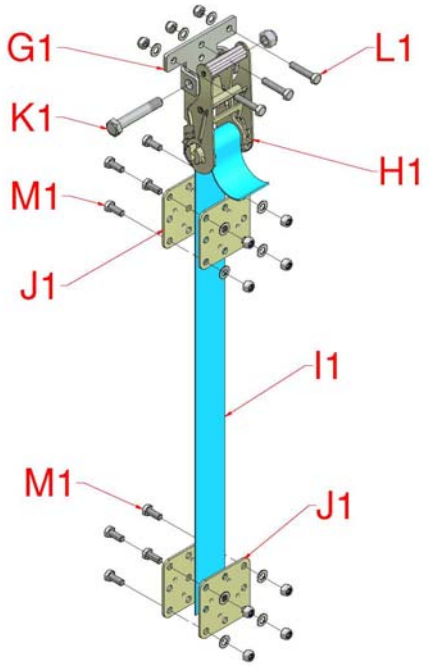
Osade loend

Viide:	Kogus/kõrgus				Toote kirjeldus
	1.0m	1.5m	2.0m	3.0m	
A1	1	1	1	1	Bayscreen kardin
B1	4	6	8	12	Plastist servakaitse (50cm pikk)
C1	3	4	5	7	50mm köverkonks (L>10m)
C2	3	4	5	7	25mm köverkonks (L<10m)
D1	3	4	5	7	50mm pingutusmehhanismi konks (L>10m)
D2	3	4	5	7	25mm pingutusmehhanismi konks (L<10m)
E1	3	4	5	7	50mm pingutusmehhanism (L>10m)
E2	3	4	5	7	25mm pingutusmehhanism (6.5m<L<10m)
E3	3	4	5	7	25mm pingutusmehhanism (L<6.5m)
F1	3	4	5	7	M12x130 polt ja nyloc-mutter
F2	12	16	20	28	Pingutusmehhanismi vahetükk

L = kardina pikkus (m)

Täiendav ülemine tugi

Üle 15m laiused Bayscreen kardinad tarnitakse täiendava keskmise toega.



Joonis 2, Täiendav ülemine tugi

Viide	Kogus	Toote kirjeldus
G1	1	50mm pingutusmehhanismi kronstein
H1	1	50mm pingutusmehhanism
I1	1	4m x 50mm rihm
J1	4	85mm x 85mm klambriplaat
K1	1	M12 x 90 polt, mutter
L1	3	M8 x 40 polt, mutter, seib *
M1	8	M8 x 20 polt, mutter, seib

* Puit- või betoonkinnituse korral on vaja alternatiivseid M8 kinniteid

Teie ohutus

Kardina paigaldamine ei ole soovitatav liiga tugeva tuule korral, kuna see võib kahjustada kardinat või vigastada paigaldajat.

Paigaldaja poolt vajalikud tarvikud

Standardne tööriistakomplekt, sh:

Terav käärid või nuga Elektritrell (L>15m)

Põhijuhised



ETTEVAATUST: potentsiaalselt ohtlik olukord; seda tuleb vältida, vastasel juhul võivad tagajärjeks olla vigastused.



TÄHELEPANU: järgige antud juhiseid, vastasel juhul võivad toode või selle lähedal olevad esemed kahjustuda.

MÄRKUS: kasulikud märkused ja teave toote paigaldamise või kasutamise hõlbustamiseks

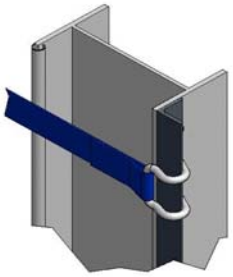
MÄRKUS: Enne paigaldamise alustamist on soovitatav lugeda juhend täielikult läbi, et mõista üldist protseduuri ja olemasolevaid võimalusi. Hoidke kaasasolev juhend alles.

MÄRKUS: paigaldusjuhiste värvilised versioonid saab alla laadida meie veebisaidilt:

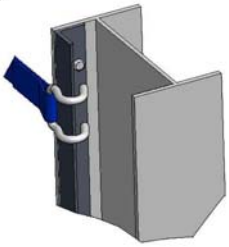
www.galebreaker.com

Kinnitusvariandid

Järgnevad on alternatiivsed kinnitusviisid hoonetele, mille sambad on H-profiilist, kuid vastupidise asendiga, või valmistatud puidust või betoonist.



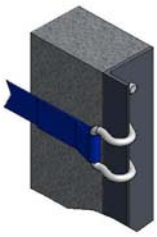
Terasnurk H-profiilil, väljastpoolt



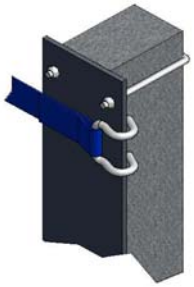
Terasnurk H-profiilil, seestpoolt



Terasnurk puitsambal



Terasnurk betoonsambal



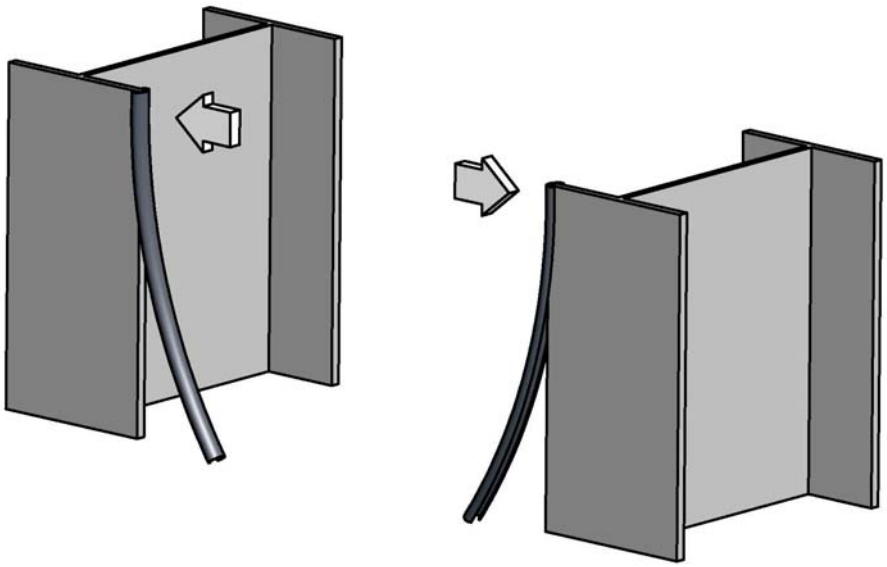
Teraspost betoonsambal

Joonis 3, Kinnitusvariandid

PAIGALDAMINE

1. Kontrollige oma Bayscreen kardina sisu varuosade nimekirja järgi, kasutades joonist 1. Ärge laske kardinamaterjalil kokku puutuda teravate esemete ega servadega.

2. Kinnitage plastkaitsed (B1) sammaste siseservadele (Joonis 4). Kui te ei saa neid kaitseid hoone konstruktsiooni tõttu kasutada, on oluline katta teravad esemed ja kareda pinnad PVC-ribaga või sarnasega.



Joonis 4, Plastist servakaitse

TÄHELEPANU: Nende kaitsete paigaldamata jätmine lühendab teie Bayscreen kardina eluiga.

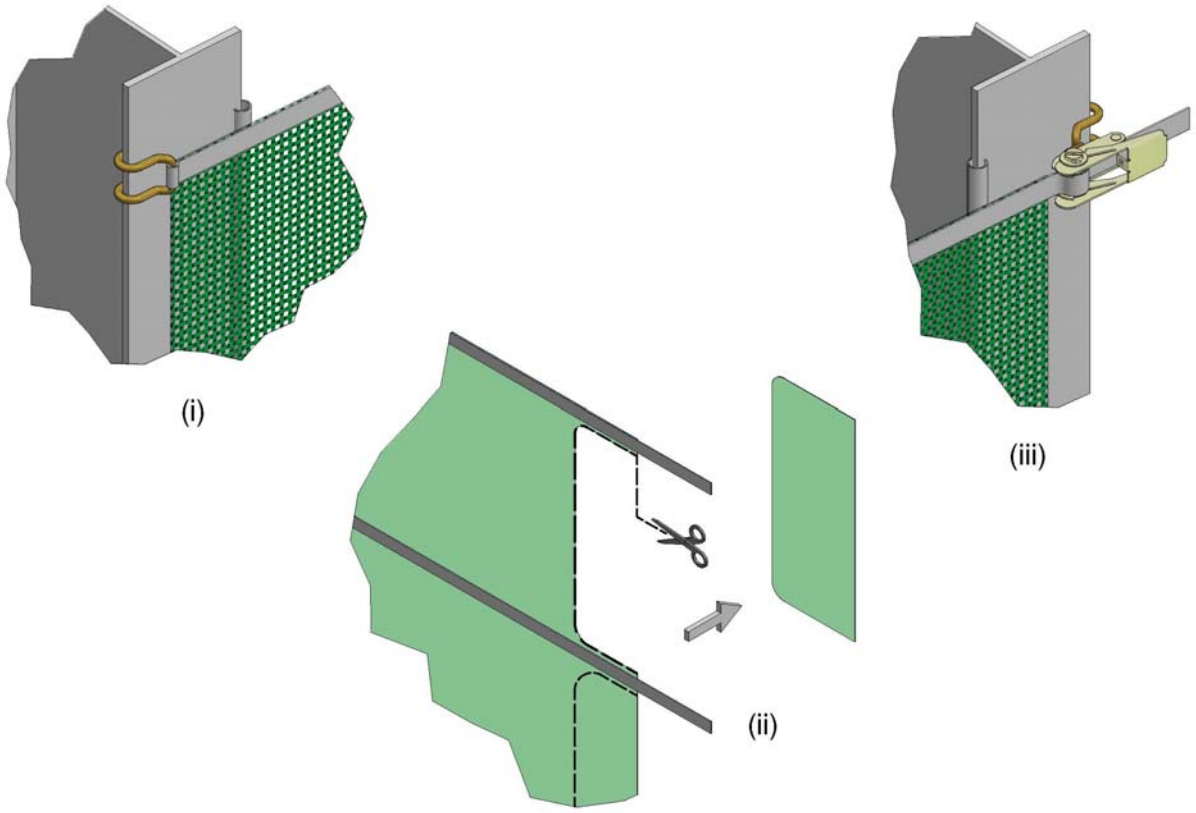
MÄRKUS: Standardpaigalduse korral asuvad pingutusmehhanismid paremal küljel ja rihm on suunatud väljapoole.

Eesti Lihaveisekasvatajate Ühistu – www.veis.ee

3. Kinnitage tavalised konksud (C1 või C2) kardina aasadesse (A1) ja kinnitage vasakpoolsele H-profiilile, Joonis 5(i).

4. Asetage kardin (A1) avause ette. Kardinad tuleb ühendada samba ja samba vahel, mitte mingil juhul ei tohi need minna üle vahesammaste ega takistuste.

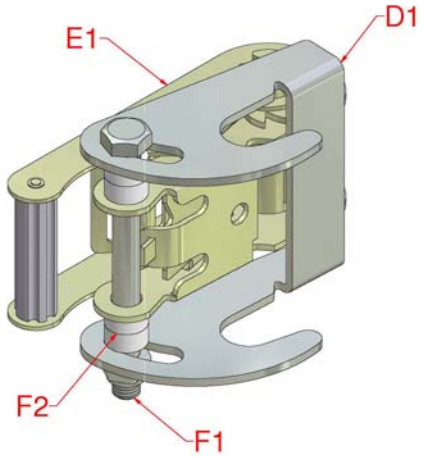
5. Vajaduse korral lühendage kardin nõutavasse pikkusse. Parima tulemuse saamiseks kasutage teravaid kääre / sirge teraga nuga, et eemaldada kangas rihma mõlemalt poolt, jälgides, et kõik nurgad oleksid ümardatud. Eemaldage alati üleliigne kangas, ärge lõigake lihtsalt rihma mõlemalt poolt, sest see tekitab lahtise klapi, Joonis 5(ii).



Joonis 5, Kardina paigaldamine

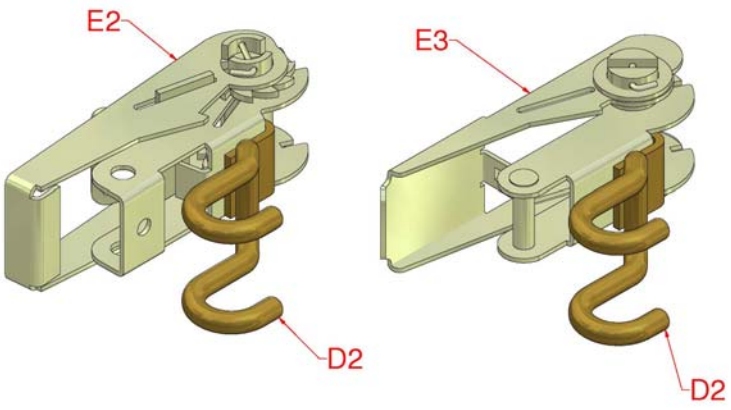
TÄHELEPANU: Lõigake ettevaatlikult, ärge lõigake läbi horisontaalset rihma ja ärge koorige ega eemaldage kangast rihma tagant.

6.1 Kui L>10m, kinnitage pingutusmehhanismi konksud (D1) pingutusmehhanismidele (E1) M12x130 poltide ja mutritega (F1), kasutades kahte pingutusmehhanismi vahetükki (F2) pingutusmehhanismi mõlemal küljel, Joonis 6a.

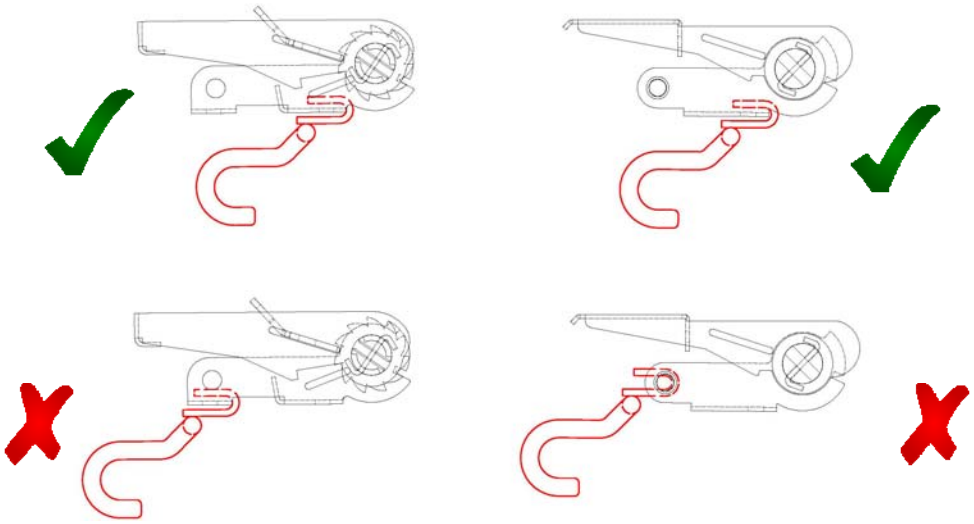


Joonis 6a, 50mm konksu ja pingutusmehhanismi kokkupanek

6.2 Kui L<10m, haakige 25mm pingutusmehhanismi konks (D2) 25mm pingutusmehhanismi (E2 või E3) külge nagu joonisel 6b.

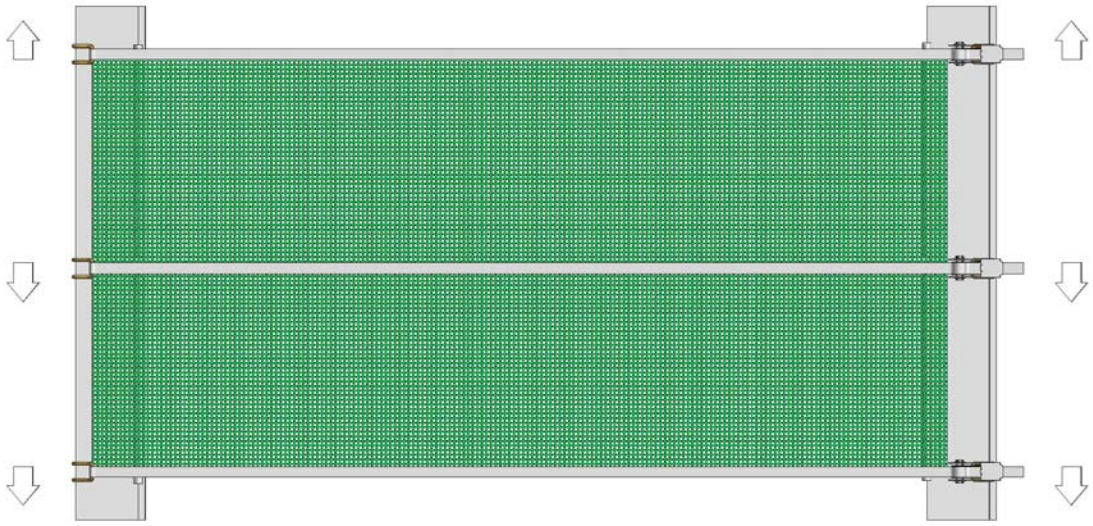


Joonis 6b, 25mm konksu ja pingutusmehhanismi kokkupanek



TÄHELEPANU: Mitte mingil juhul ärge laske Galebreaker võrkmaterjalil pingutusmehhanismi sattuda. Võib olla vajalik edasine lõikamine.

7. Hoidke pingutusmehhanismi komplekti vastasoleval H-profiilil kohal. Pistke ülemine rihm läbi pingutusmehhanismi, ärge pingutage kardinat selles etapis täielikult, Joonis 5(iii). Korrake seda etappi kõigi ülejäänud pingutusmehhanismide/rihmadega. Suruge kõik pingutusmehhanismid ja konksud üksteisest eemale, et Bayscreen kardina vertikaalservad saaksid hea pinge (Joonis 7).



Joonis 7, Kardina pingutamine

8. Pingutage kõik pingutusmehhanismid võimalikult tugevalt, rakendades pinget ühtlaselt, et materjali ei tekiks kortse. Pinget võib rakendada nii tugevalt kui võimalik

Eesti Lihaveisekasvatajate Ühistu – www.veis.ee

käsitsi kuni punktini, kus pingutusmehhanismi kasutamine pole enam võimalik, kuid mitte mingil juhul ärge kasutage täiendava pinge andmiseks kangi. Kui konksud libisevad sammastel, tuleb hoone sambale kinnitada takistav ‘stopper’.



TÄHELEPANU: Pingutage pingutusmehhanismid täielikult, pinge puudumine kahjustab Bayscreen kardinat. Pingutage ainult käsitsi, kangide kasutamine võib pingutusmehhanisme kahjustada.



TÄHELEPANU: Pingutusmehhanismi õige toimimise tagamiseks peab pingutusmehhanismi trumli ümber olema vähemalt 150mm rihma (50mm pingutusmehhanismi korral) või 100mm rihma (25mm pingutusmehhanismi korral), et kardin oleks kindlalt ja püsivalt pingutatud.

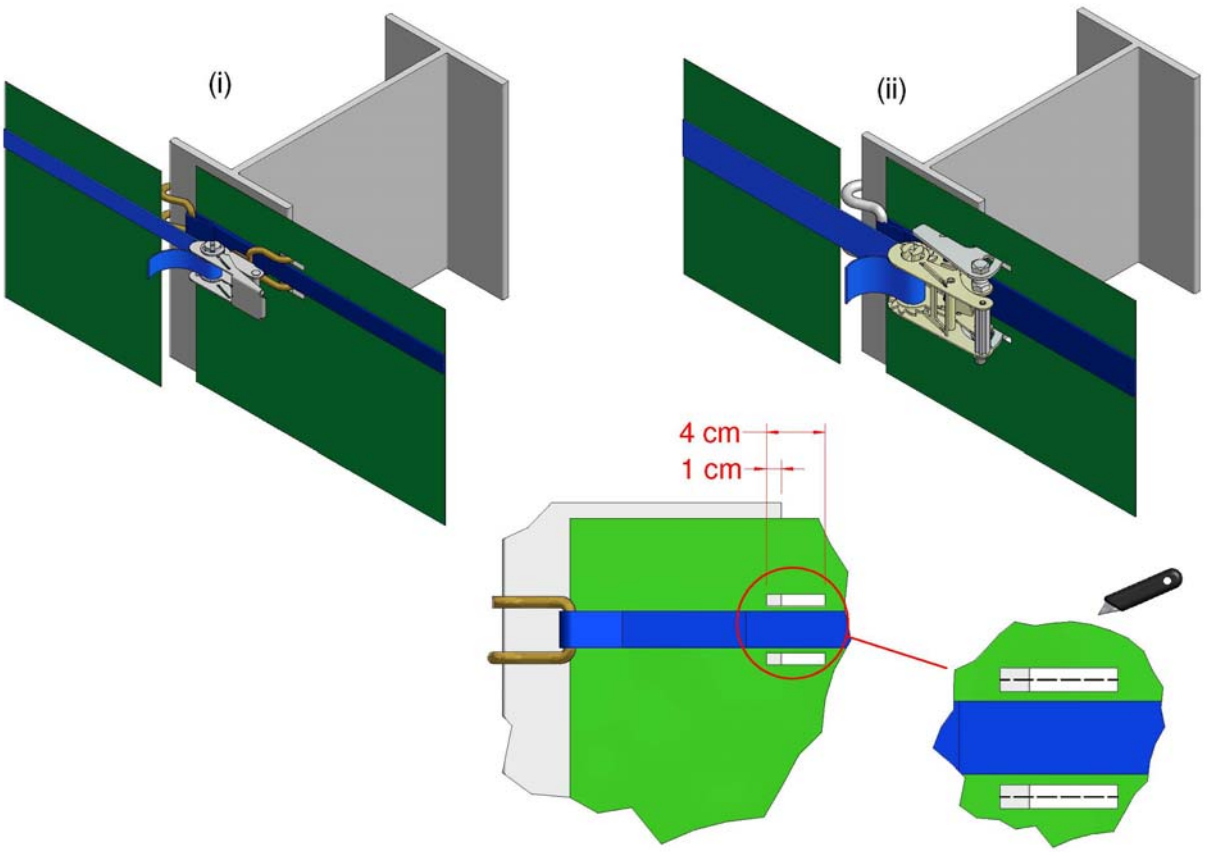


TÄHELEPANU: Pingutusmehhanismi trumli ülekoormamine rihmaga piirab kardinale antavat pinget hõõrdumise suurenemise ja kangiefekti vähenemise tõttu. Üleliigse rihma vabastamiseks tõmmake käepidemel olevat vabastushooba ja avage 180 kraadi, kuni pingutusmehhanismi korpus on tasane, ning tõmmake rihmast.

Kardinate paigaldamine reana

9. Kui kardinad paigaldatakse reana, kasutavad need ühist sammast; ühe kardina pingutusmehhanismi võib paigutada teise kardina konksust kõrgemale või madalamale, luues nihke. Teise võimalusena võib need paigaldada ‘ühele joonele’, nagu on kirjeldatud joonisel 8(i) (25mm rihm) ja joonisel 8(ii) (50mm rihm).

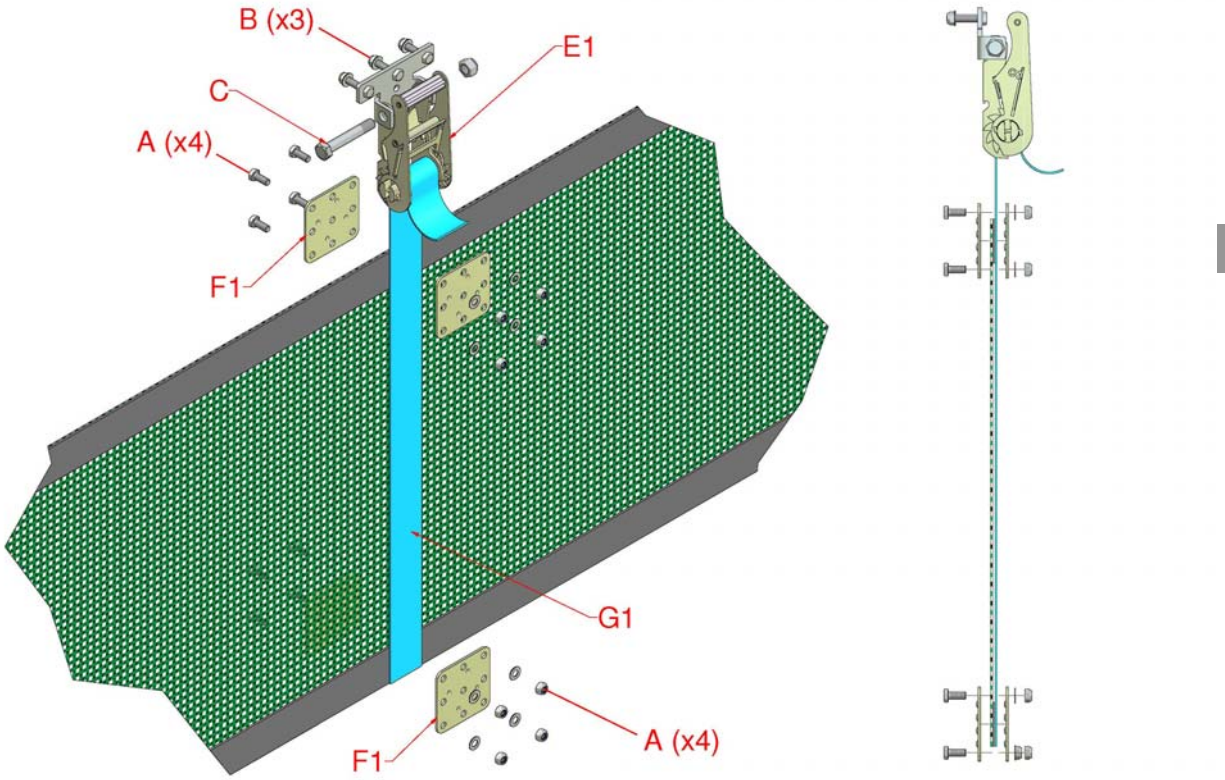
10. Paigaldage kardinad paremalt vasakule, vaadatuna rihmaga küljelt. Teise kardina paigaldamisel asetage pingutusmehhanismi konks (D1 või D2) eelmise kardina rihma kohale ja lõigake kangasse kaks 4cm pikkust lõiget, mis ühtivad konksu jalgadega. Lõigake materjal 1cm samba servast tagasi, et konks puutuks vastu sammast ega koormaks kangast. Pistke pingutusmehhanismi konks läbi lõigete ja sambale, seejärel pingutage kardin nagu eelnevalt juhendatud.



Joonis 8, Kardinate paigaldamine reana

Täiendav ülemine tugi (üle 15m pikkustele Bayscreen kardinatele)

11. Otsustage ülemise toe asukoht; kardina longu vähendamiseks soovitame paigutada see keskpunktist kuni 1m kaugusele. Pange pingutusmehhanismi kronsteini komplekt (E1) kokku kaasasoleva M12 x 85mm poldiga (C). Joonisel 9 on kujutatud kronsteini tavapärane paigaldus, kuid seda võib ümber pöörata, kui paigaldusruumi on vähe. Kinnitage komplekt hoonele kolme kaasasoleva M8x40 kinnitiga (B), ärge kasutage M8-st väiksemaid kinniteid.



Joonis 9, Ülemine tugi

12. Kinnitage rihm kardina kahe ülemise rihma külge klambriplaatidega (F1), nagu näidatud joonisel 9. Klambriplaadid kinnitatakse poltidega rihma mõlemal küljel; puurige poltide jaoks augud läbi kanga, mitte läbi rihma. Pistke rihm (G1) läbi pingutusmehhanismi ja veendudes, et pingutusmehhanismi trumli ümber on vähemalt 150mm rihma, kasutage käepidet, et tõsta kardin tasaseks.

TEIE BAYSCREEN KARDIN ON KASUTAMISEKS VALMIS

Eesti Lihaveisekasvatajate Ühistu – www.veis.ee

HOOLDUS

Teie Bayscreen kardina hooldus

- Kontrollige igal aastal pingutusmehhanismide ja konksude korrosiooni olemasolu. Vahetage kahtlased detailid välja, et Bayscreen kardin oleks ohutu nii kasutajatele kui kõrvalseisjatele
- Määrige pingutusmehhanisme igal aastal, et tagada nende sujuv töö.
- Kui kardinamaterjal saab kahjustada, parandage see spetsiaalse parandusvahendite komplektiga (kood SPS-99), mis on saadaval teie Galebreakeri edasimüüjalt, importijalt või peakontorist

Kuidas Bayscreen kardinat lahti võtta

i) Rihma eemaldamiseks pingutusmehhanismist tõmmake käepidemel olevat vabastushooba ja avage 180 kraadi, kuni pingutusmehhanismi korpus on tasane, ning tõmmake rihmast. Kui pingutusmehhanism ei vabane kohe, tõmmake rihmast, liigutades samal ajal käepidet 90 ja 180 kraadi punkti vahel.

ii) Korrake kõigi pingutusmehhanismidega.

MÄRKUS: Seda toodet on karmides ilmastikutingimustes proovitud ja testitud, garantii kokkuvõte on järgmine:

100% garantii kaheks aastaks, seejärel kaheksaaastane järkjärguline

garantii, täpsemalt vt meie veebilehelt.

VIHMA SISSETUNGIMINE: Pange tähele, et äärmuslikes ilmastikutingimustes tungib võrkmaterjali läbi mõnevõrra niiskust.